

Głos Pszczyński

Tygodnik poświęcony sprawom politycznym, gospodarczym, społecznym i kult.-oświatowym ludu śląskiego.

Cena prenumeraty z przesyłą pocztową:
Rocznie 9 - zł
Półrocznie 4-50 „
Kwartalnie 2-30 „
Miesięcznie -80 „

Wychodzi w każdą sobotę.
Redakcja i Administracja: Pszczyzna, ul. Kopernika 18/p.
Konto czekowe P. K. O. Nr. 307.380.

Ceny ogłoszeń:
Ogłoszenia zwykłe za 1 mm 40 gr.,
w tekście 50 gr., przed tekstem 80 gr.
Przy kilkakrotnym ogłoszeniu znaczną zniżką.

Rok 2

Pszczyzna, dnia 26 września 1931

Nr. 28

W POGOTOWIU!

W 600-letnią rocznicę bitwy pod Płowcami.

Parcie Niemców w kierunku ziem Polskich odbywało się w ciągu wieków pod różnymi postaciami. W XIII i XIV stuleciach napór ów przejawiał się w postaci Krzyżaków, tych ryć orczy niemieckich, zaprawdę z krzyżem na białych płaszczach zakonnych, lecz z mieczem pod szatą skrytym, dobitnie symbolizującym ich cele. To też ekspansja krzyżacka zwrócona była ku Polsce, słabej państwowo, bo rozbita wówczas na dziesięć. Dopiero znowu zjednoczona Polska za Władysława Łokietka stała owemu „Drang nach Osten” zacięty opór. Mimo, że państwo Polskie dopiero co zrastać się zaczęło w jedną całość, że rąg długoletnich najeźdźców tatarskich, niemieckich i czeskich, wreszcie tarc wewnętrznych jeszcze się nie załaziły, instynkt narodowy i bystry umysł króla Łokietka spostrzegł grożące niebezpieczeństwo ze strony Krzyżaków i kazał stanąć mu tam, aż do wielkiej ryzykownej bitwy pod Płowcami walczyć. Krzyżacy spustoszyli znaczne połacie Polski niłogo i niczego nie oszczędzając, pustosząc — jak mowi nam jedno ze źródeł — ziemię miejscami ogniem. Palli miasta, mordowali ludność, zżuli ziemię do brzoźna, Mazowsze, doszli aż w ziemię kałską Władysław zabiegał tylko drogę krzyżakom, trapił ich tył, unikał walki w otwartym polu, bo rozumiał, że siły nieprzyjacielskie znacznie polskie przewyższają tak liczbą, jak jakością. Mimo tego, król przybywszy w koncu za Krzyżakami na Kuwawy, w okolicy Płow, wsi leżącej koło Radziejowa stoczył bitwę, w której rozgromił nieprzyjaciela 27 września 1331 roku. W mordczej bitwie poległo kilkanaście tysięcy krzyżaków, a okalała reszła odstępiała od zdobycia Brzeźna Kuwawskiego i co-

nęła się pod Toruń.

Płowce — to pierwsza większa bitwa zwycięska z krzyżakami, to zapowiedź Grundwaldu, stąd jej znaczenie i dzisiejszy obchód 600-letniej rocznicy.

Choć ostateczny wynik walk Łokietka z zakonem był dla Polski niepomysłnym chwilewio, to jednak kierunek polityki Łokietkowskiej musieliśmy kontynuować i został uwieczniony pokojem toruńskim w 1466 roku, na mocy którego Polska znowu odzyskała swą własność — Pomorze. Znowu zdobyliśmy dostęp do morza, znowu wyblisnęło okno na świat szeroko.

I Śląsk, który najdłużej jęczał pod jarzmem niewoli krzyżackiej, godnie zamianituje swe uczucia narodowe w rocznicę pamiętnego zwycięstwa orcza polskiego nad Krzyżakami. Zwłaszcza w chwili dzisiejszej, kiedy kierunek polityki niemieckiej nie tylko nie wleży zmianie, ale od czasów krzyżackich, lecz jeszcze bardziej zaborczy przybrał charakter, przyzodabając się w roznie „sny o półgórce”, rewanzu i zgola fantastyczne plany imperialistyczne — musimy z Płowiec wyznaczyć należyte wnioski: Stać czujnie na straży granic zachodnich! Podbojowej polityce niemieckiej przeciwstawiać nasze prawa do Śląska i Pomorza, wypływające z prawa natury. To ziemię odwiecznie Polskiej! Nasze prawa wypływają nie z chęci pobrzykiewania szabelki, nie z wojennych nastrojów Polacy, bowiem są pokojowo uosobionym narodem, który jednak w razie potrzeby umie się upomnieć nawet z orżem w rękę o swe krzywdy. Potrafił być się za Ojczyznę! To nasza najlepsza odpowiedź dzisiejszym Niemcom.

Stoiemy w pogotowiu!

Skrypt dłużny, czy weksel?

We wszystkich krajach były Austrii stosowano w spoldzielniach typu Raiffeisena skrypty dłużne, a używanie weksli było statutem wzbronione. Zakaz ten był zupełnie słuszny, bo chronił dłużnika od następstw wekslowych w razie niewywiązywania się ze zobowiązań wekslowych. Niechaj jednak nikt nie myśli, że weksli wówczas nie używano, owszem nawet rolnicy zaciągali pożyczki wekslowe po miastach, ale pożyczki wekslowe były tak uciążliwe, że zaciągano je tylko pod przymusem i obecne pokolenie boi się weksla jak ognia.

Pomieważ jednak po ukończeniu wojny światowej stosunki gospodarcze ludności wiejskiej uległy zasadniczo zmianie, wytkniła się konieczność zmiany ustroju pieniężnego. Zrazu zdawało się, że skrypty dłużne to wystarczający środek gwarancyjny na udzieloną pożycz-

kę, że dłużnicy będą się wywiązywać regularnie ze zobowiązań wobec kas spoldzielniczych tak, że do obecnej chwili stosowały nasze kasy spoldzielnicze na Śląsku Cieszyńskim wyłącznie skrypty dłużne.

Tymczasem zaszło coś niespodziewanego, manowicie obecne życie gospodarcze nie znosi więcej tego, co przed wojną było dobre i możliwe. Po paru latach powojennych tłustych, nastąpiła taka chude. Rolników w latach dobrych zaciągali pożyczki na prawo i na lewo, inwestowali, wyposażali dzieci, nie doceniając jednak złotego. A dziś, kiedy trzeba płacić, to mu ciężko, skoro warsztat pracy rolniczej się nie popłaca Kasy spoldzielnicze są w kłopotach, z jednej strony wypowiadanie wkładek, a z drugiej strony prosby o nowe pożyczki nie dają spokoju władzom kasowym. Co tu więc począć? Napływ gotówki nie odpowiada wypowiedzia-

nyu wkładkom i prośbom o nowe pożyczki. Nie pozostaje im innego, jak iść z prądem czasu i całą działalność kas opierać na wekslach, jako na jedynym średku pieniężnym, którym dziś rozporządzamy. Dobre weksle to pieniądź, a skrypty dłużne to gwarancja na udzieloną pożyczkę, za które nigdzie nie otrzymamy gotówki kasowej. Może więc jedna lub druga kasa posiadać setki skryptów dłużnych, to ma tylko gwarancję na udzielone pożyczki, skoro jednak posiada weksle, to ma płynną gotówkę, bo weksel można pusić w obiegi i uzyskuje się gotówkę płynną. Pomieważ o- becnem nie mamy innych kredytów, jak kredyty wekslowe, jest koniecznością, by wszystkie kasy spoldzielnicze zaprowadziły weksle podkadowe względnie terminowe, a te kasy, które tego jeszcze nie uczyniły, powinny sobie uprzytomnić, że wobec zmiennej sytuacji gospodarczej inaczej pracować nie można. Weksle na opieszłych dłużników to przynosić ilu to dłużników mamy w kasach, z którymi nie widzi się kasjer jak długi rok, a weksel powoduje, że kasjer coćwieć roku względnie pół roku udzieli się z opieszłymi dłużnikami i rozczuliłami, a gdyby ci nie zjawili się, to w sadzie sprawa jest przeprowadzona nalcym, miast, to znaczy w ciągu 14 dni można mieć wyrok na dłużnika.

A więc trudno, takimi torami potoczyło się obecne życie gospodarcze i nie pozostaje nam innego, jak albo pożyczek nie zaciągać, a w razie potrzeby to tylko pożyczki wekslowe, które nie są znowu tak straszne, jako sobie niejedni przedstawia, ale nie znoszą opieszłości dłużnika.

Wybuch wojny Japońsko-Chińskiej

W dniu 19 września wojska japońskie wkroczyły do Mandżurji, zajmując Mukden. Prasa japońska donosi, iż marsz wojsk japońskich spowodowany został przez Chinczyków, którzy napadali podstępnie na straż japońską przy linii kolejowej. Między zdobywcami Mukdena i Chinczykami przyszło do gwałtownej walki, w czasie której setki ludzi postradali życie. Japończycy w dalszym ciągu mobilizują swą armię. Według ostatnich wiadomości, wojska japońskie mimo zaciętego oporu ze strony Chinczyków, posuwają się w głąb Mandżurji, niszcząc zdobyte wioski i miasta. Prasa światowa, komentując wystąpienie Japonii w tak niecodziennych warunkach, podaje, iż atak ten planowany był już od kilku lat, albowiem Japończykom chodzi o zdobycie bogatej w pokłady węgla i rudy żelaznej ziemi Mandżurji.

Krach finansowy w Anglii.

Bank Angielski zawiesił wszelkie wypłaty w złocie, nakładając na Bank Angielski obowiązek sprzedania złota po ustalonej cenie. Zajęcie to wywołało ogólny spadek funta ster-

linga zagranicą. W świecie finansowym spadek tania wywołał ogromne poruszenie, gdyż po raz pierwszy w swym istnieniu funt zaczyna się chiwać.

Wiadomości polityczne.

Najbliższe posiedzenie Sejmu Śląskiego odbędzie się z końcem bm. Na porządku dziennym będą m. i. wybór do Śląskiej Rady Wojewódzkiej. Oprócz tego Sejm Śląski zajmie się przedłożonym przez Pana Wojewodę sześcioletnim budżetem Województwa Śląskiego i obniżeniem dodatku kresowego, pobieranego przez urzędników, opłacanych z skarbu Śląskiego. Według obiegujących pogłoszek Sejm zająłby się także ewentualnością rozszerzenia granic obecnego Województwa Śląskiego, do którego miałyby być przyłączone zachodnie części województwa kieleckiego i krakowskiego. Ostatnia sprawa budzi dość silne zastrzeżenie w kołach politycznych na Śląsku.

Czynny bilans handlowy za sierpień.

W sierpniu br. wywóz z Polski wyniósł 150 milj. zł, przywóz z zagranicy 109 milj., zatem nadwyżka bilansu handlowego wynosi 41 milj. złotych.

Z Genewy.

Wiadomości o zachwianiu się funta szterlinga wywołała w Genewie na Zgromadzeniu Ligi Narodów piorunujące wrażenie. W związku z tem odczono sprawę mniejszej wagi na czas późniejszy, a zajęto się etanem, panującym w Anglii. Sir Artur Salter złożył deklarację wyjaśniającą, w której zaznaczył między innemi, iż położenie wewnętrzne Anglii jest całkiem zdrowe, lecz ze obecną przesilenie jest następstwem likwidacji inwestycji na rynkach zagranicznych, wobec czego Anglia zmuszona jest pomścić o samoochronie. Banki angielskie nie będą czynić żadnych ograniczeń co do wypłat lokaty kapitałów zagranicznych, i nie będą też czynić specjalnych zarządzeń co do zioła, przesyłanego do Anglii na rachunek kupców lub banków zagranicznych, lub też zioła, mającego być sprzedanem na rynku angielskim.

Sądy doraźne w Niemczech.

Rząd Rzeszy ogłasza, iż z powodu braku poczucia obywatelskości i nieskłonności i daleko idącego nieposzanowania ustaw, zmuszony jest zastosować energiczne środki zaradcze, i w tym celu zdecydował się przedstawić prezydentowi projekt dekretu, wprowadzającego sądy doraźne celem ochrony bezpieczeństwa publicznego oraz utrzymania czystości gospodarstwa niemieckiego i moralności podatkowej.

Proces byłych więźniów brzeskich.

Termin procesu 16 b. więźniów brzeskich wyznaczony został na 26 października. Liczba świadków będzie wynosiła 186 osób. Kancelaria 8-go wydziału karnego przekaże do byłych więźniów edyktu aktów oskarżenia, treść którego trzymana jest dotąd w tajemnicy. Akt oskarżenia obejmuje 108 stron pisma maszynowego.

Z posiedzenia Komisji Rolnej Sejmu Śląskiego.

Komisja Rolna Sejmu Śląskiego na swym posiedzeniu z dnia 22 bm. omawiała założenie spółki szłańskiej „Skalka” w Brennej odnośnie do uregulowania stosunków pastwiskowych spółki tej.

Przy tej sposobności przedstawił referent Dr. Kotas, w ogólności zale gorał co do kar nakładanych na ludność górską za przekroczenia leśne a w szczególności za niedozwolone wypasanie bydła na gruntach skarbowych. Zwrocił on uwagę na to, że wynagrodzenia za szkody leśne wymierza się według dawniejszych tariff, które w niedziszczu stały się nieaktualne, gdyż ceny za produkty lasowe znacznie się obniżyły a ponadto zwrocił uwagę na to, że postępowanie karne prowadzone przez starostwa odbywają się szlablonowo, tak iż w największej ilości wypadków Sądy Grodzkie

nie stosują wyroków, o ile gorale zwracają się w drodze odwołania do Sądów.

Komisja Rolna uchwaliła wnieść sprawę tę na plenum Sejmu i zażądać, aby Śląski Urząd Wojewódzki zrewidował tariffę wynagrodzeń za szkody leśne i wydał odnośnie instrukcje dla Starostw, nakładając na nich obowiązek do ścisłego badania skarg Zarządu lasowego, do badania wszystkich skłonności uniemożliwiających i łagodziących do ścisłego ustalania wysokości szkody. Był ludność górską znalazła w Starostwach nietłukłą rękę karzącą ale także obronę słuszną i sprawiedliwą.

Kronika. Z Pszczyńskiego.

— 0000 —

„Manewry Jesienne” w Pszczynie. Zrzeszenie Artystów Teatru Polskiego z Katowic odegrało 17 bm. 3-aktową operetkę Kałmana „Manewry Jesienne”. Sala wypełniona była widzami po brzegi, co jest najlepszym dowodem odczuwania przez publiczność głodu teatralnego. Gra artystów stała na odpowiednim poziomie, tylko ostatnia scena teatralna Zw. Artystów z Zw. dyrektorem odbyła się na wystawie operetki. Kostiumy marnie, statystyki okropnie! A to odbyła się znacznie na operetce.

W sześciolatni bityw pod Płowami: Dnia 26 i 27 bm. przypada 600-letnia rocznica bityw pod Płowami. Dla godnego uczczenia tej wielkopomnej w dziejach naszych bityw zwycięstwa oręza polskiego nad butą krzyżacką z inicjatywą Zarządów Miejsowego i Powiatowego Z O K Z zostało zwołane zebranie na dzień 21 bm. w sali Wągliźnie Powiatowego w Pszczynie celem zorganizowania Komitetu Obywatelskiego i przygotowania całkowitego programu obchodu tej rocznicy. W całym powiecie.

Uroczystość odbędzie się w sobotę i niedzielę według nast. programu. Sobota 26 bm. biwak na rynku z udziałem wszystkich zw. o godz. 19.30. Niedziela 27 bm. Nabożeństwo w kościele parafialnym o godz. 10.30, poranek w sali Pol. Domu Ludowego o godz. 12 w południe.

Uprasa się wszystkich Obywateli do tłumnego udziału w wymienionej uroczystości, a właścicieli domów do udekorowania domów flagami o barwach narodowych.

Miesięczne zebranie Zw. Obrony Kresów Zachodnich. We wtorek 29 bm. odbędzie się o godz. 20-tej w sali Pol. Domu Ludowego miesięczne zebranie członków Zw. Obrony Kresów Zachodnich w Pszczynie z następującym porządkiem dziennym: 1) odczytanie protokołu z ostatniego zebrania, 2) referat: „Potrzebę gospodarcze G. Śląska, a zadania ZOKZ”, 3) sprawa odszkodowań majątkowych z okresu plebiscytu, 4) zorganizowanie „Miesiąca Śląska”, 5) wolne wnioski. Ze względu na ważność spraw zwołano Zjazd o leżnie przybycie członków i sympatyków.

Powrót dziewcząt z kolonij letnich. We czwartek 24 bm. powróciły dziewczęta w ilości 10 do Pszczyny, wysłane starannym Kola Miejsowego ZOKZ, na kol letnie do Budygószy.

„Orliakło Śląskie” w Pszczynie. Kolo Z. Mikołuskiej Sceny z Katowic, odegra w niedzielę 27 bm. w sali Pol. Domu Ludowego o godz. 18-tej dramat patryjotyczny p. t.: „Orliakło Śląskie”. Scenę reżyserował Adolf Smetana Sokolski. Ze względu na akcję rozgrywającą się w czasie powstania śląskiego w Chorzowie i autentyczne osoby, biorące udział w tych wypadkach, sztuka budzi ogólne zainteresowanie.

Zabawa tańeczna. Komitet Kolonij Letnich w Pszczynie urządza w sobotę 3 października br. zabawę tańczącą w sali Pol. Domu Ludowego. Dochód przeznaczony jest na akcję kolonijną. Przypuszczalnie należy, że zabawę odwieść tłumnie wszyscy miłośnicy tańca i ci, którym dobro dzieci leży na sercu.

Poranek ku czci zmarłego ministra Czerwńskiego. Państw. Seminarjum Nauczycielskie w Pszczynie uczciło pamięć śp. ministra Czerwńskiego żałobnym porankiem i dniu 17 bm.

Jak pracuje stacja opieki nad dziećmi w Pszczynie? W sierpniu br. ogólna ilość dzieci, korzystających z usług stacji wyniosła 153, ilość matek dzieci, zaopatrzonych w mleko w tym miesiącu 112, ogólna ilość wydanych porcji mleka 3780, ilość mleka w litrach 2790. Stacją kieruje lekarz Dr. Cichy.

Odnowienie ołtarza z kościółca św. Jadwigi. Jak się dowiadujemy, beczenne rezerwy gotyckie z trzupki kościółca św. Jadwigi w Pszczynie oddano do gruntownego odnowienia w Krakowie, skąd wkrótce mają powrócić na dawne miejsce. W ten sposób kościółek na bieżąco pięknego wyglądu. Przypomnieć należy, że rezerwy wymienione należało do 16-go lub pocz. 16-go wieku, związane są ze szkołą największego polskiego snycerza w końcu średniowiecza, Wita Stwosza.

Święto pułkowe w Pszczynie. Dnia 15 bm. obchodził tu szwadron 50-ego pułku, łącząc w tem pożegnanie starszego rocznika odchodzącego do cywila. W biesiadzie żołnierskiej wzięli udział Pan Starosta Dr. Jarosz, mł. Sorczyński, oraz przedstawiciel P. W. Na program dnia złożyły się przemówienia gościnne i p. rotn. Dobrowolskiego, w których podniesiono wielką łączność ideową odchodzących rezerwistów z pułkiem upamiętnionym na nową drogę życia. Uroczystość miała charakter podniosły i szczerzy.

Co zrobiono dla walki z bezrobociem w Mikołowie? Miejsowy Komitet Miernoty dla bezrobótcy w Mikołowie rozwinął ogólną działalność, na co wskazywa poważne wyniki dotychczasowej akcji. Zebrał tytułem dobrowolnych datków do końca sierpnia 5998.02 zł. Miesięcznie przebieg wpływy sącej 2000 zł, uruchomił kuchnię, która wydała 200 obiadów dziennie, a wysłki Komitetu idą w tym kierunku, aby leżby obiadów zwiększyć przy uruchomieniu drugiej kuchni do 600. Tymczasem o działalności pszczyńskiego Komitetu Miejskiego dokoła głucho, zdaje się, że jest w śnie pograżony Czas najwyższy, zabrać się do pracy!

Złot młodzieży w Murckach. Dnia 13 bm. odbył się Murckach zlot młodzieży stowarzyszonej w S. M. P. o. p. z. p. Probozecz ks. J. Matyjczyk poświęcił nową budowaną ognisko miejscowego SMP, poczem udał się druhowie na nabożeństwo w parafialnym kościele. Następnie odbyła się deflada, zawody sportowe i akademia, na której przemówienie wygłosił ks. prof. Graniczny, patron okręgowy. Uroczystość zakończyła zabawa tańeczna.

„Rerum Novarum” w Panewniku. Parafia panewnicka obchodziła 13 bm. jubileusz encykliki papieskiej „Rerum Novarum” w sposób uroczysty. Odbyła się akademia, w czasie której wygłosił przemówienia ks. dr. Kominek i p. radca Grządziel z Krol Hut.

Jubileusz pracy duszpasterskiej. Probozecz w Orzeszu ks. Józef Kulig obchodził w dniu 4 października br. 25-letni jubileusz swej duszpasterskiej pracy na stanowisku pierwszego proboszcza w Orzeszu. Do roku 1906 Orzesze bowiem należał do parafii Woszczyckiej. Do życzeń parafian przyczyniła się również nasza redakcja, życząc jubilatowi powodzenia w dalszej zbrojnej pracy.

Arrestowanie szpiega niemieckiego w Tychach. Ogonądo sądziła policja w Tychach kapitana polski niemiecki Nelzego pod zarzutem uprawiania szpiegowstwa na rzecz Niemiec.

O pomnik ks. Kapicy w Tychach. Dla uczczenia pamięci ks. infułata Kapicy, proboszcza w Tychach zawiązała się Komitet celem zebrania funduszu na wystawienie zasłużonemu kapłanowi dla polskości Ziemi Śląskiej pomnika. W ostatnich dniach został wydany zgłoszony ks. Kapicy, napisany przez ks. kan. Szarmka, że sprzedażi którego dochód jest przeznaczony na budowę nagrobka. Biografie można nabyć u ks. prob. Bielska. Przyjmuje się także na probostwie datki na powyższy cel, jak również ks. prał. Skowronski w Mikołowie, w prob. Osyra i nacz. gminy Wierczów, w Tychach.

Golasowickie aresztowania. Opinia publiczne została poruszona iktorem aresztowa-

nia w Golsowianach Jana Luxa młodszego, rolnika z zawodu, który pozostał pod zarzutem przechowywania broni palnej i materiałów wzbuchowych. Aresztowany Lux został zwolniony a dochodzenia trwają nadal.

Pozary władz wyrządza szkody. W ostr. czasie należy zaniotować znów kilka pożarów w powiecie pszczyńskim. I tak w Pawłowicach wybuchł pożar w domu mieszkalnym J. Manki i zniszczył doszczętnie dach, sufitu oraz chłew. W Chelmie Wielkim zniszczył pożar stodołę rolnika Fr. Kulezy wraz z tegorocznymi zbiorami i maszynami rolniczymi, wyrządzając szkody około 5000 zł. Pożar ten przesłał się następnie na zabudowania Piotra Chmielewskiego, Piotra Chromika i Tomasza Żorawika, niszcząc stodołę doszczętnie. Szkody razem wynoszą 14000 złotych.

W Bziu Zamieckim wybuchł pożar u Fryderyka Taucha. Szkoda wynosi 14000 zł.

Dnia 17 bm. wybuchł pożar w stodołę Walentego Głosa w Błgdowie koło Chelmu, który zniszczył doszczętnie dach stodoły oraz tegoroczne zbiory. Szkoda wynosi ok. 15000 złotych. Dochodzenia wykazywały, że podpalenie nastąpiło ze strony poszkodowanego w celach oszukawczych.

Z Cieszyńskiego.

— o o o —

Święto pułkowe 4 p. s. p. w Cieszynie. Dowódca 4 p. s. p. podaje do wiadomości, że tegoroczne święto pułkowe, przypadające na dzień 26 września, obchodzone będzie w ramach pułku, o czym osobne zawiadomienia rozsyłane nie będą, rogram następujący: Piątek, 25 września: o godz. 9 Msza św. za poległych, o godz. 19 capstrzyk, o godz. 20.30 uroczysty apel żałobny poległych na dziedzińcu koszar Piastowskich. Sobota, 26 września: o godz. 9.30 Msza św. polowa na dziedzińcu koszar Piastowskich, o godz. 10.15 wręczenie odznaki pułkowej, o godz. 10.30 defilada, o godz. 12 wspólny obiad żołnierski, o godz. 14.30 zawody sportowe.

Kurs wieczorny języka francuskiego. Z dn. 1 października br. rozpocznie się w Żeńskiej Szkole Widyłowej, przy ul. Dr. Michedży (d. Cieszarowa) kurs wieczorny języka francuskiego dla początkujących i zaawansowanych, pod kierownictwem siły kwalifikowanej. Wpisy tamże w dn. 26, 29 i 30 września br. od 4—5 po południu. Opłaty zmniejszone do 10 złotych miesięc, za 2 godz. tygodniowo.

Z Tow. Ogrodniczo-pszczyńskiego. Zwracamy uwagę sadownikom, pszczyelarzom i rolnikom na mające się odbyć targi w Katowicach urządzone przez Śląską Izbę Rolniczą od dnia 4—10 października 1931 r. na owoce, miód i drzewka, gdzie można towary te sprzedać lub nabyć.

Blizszych wiadomości udzieli Tow. Ogrodniczo-pszczyńskie w Cieszynie lub Śląska Izba Rolnicza w Katowicach.

Korzyści kupca z racjonalnie oświetlonych okien wystawowych. Związek Kupców Śląska Cieszyńskiego w Cieszynie urządza w środę dn. 30 września br. o godz. 20-tej w sali hotelu pod Jeleniem wspólnie ze „Stowarzyszeniem Organizacji Gospodarki Światłej” w Warszawie odczyt na temat „Korzyści kupca z racjonalnie oświetlonych okien wystawowych”. Stowarzyszenie Organizacji w Warszawie ma na celu krzewienie wśród społeczeństwa zasad należącego posługiwania się oświetleniem elektrycznym we wszystkich dziedzinach i potrzebach życia, ze szczególnym uwzględnieniem korzyści dla kupiectwa. Bezpłatne bilety wstępu otrzymać można w biurze Związku Kupców w Cieszynie, Hotel pod Jeleniem, I piętro, drzwi 8—9.

Wymarsz drużyny P. W. do Katowic. Dnia 27 września br. wymarszy Drużyna Żelazna P. W. i W. F. przy Towarzystwie Młodych Polak w Cieszynie, do Katowic aby złożyć Wojevodzie Śląskiemu Dr. Michałowi Grazińskiemu serdeczne życzenia w dniu Jego imienin.

Drużyna wymarszy z Cieszyna 27 bm. rano o godz. 6-tej, z marszrutą przez Hażlach, Pruchną, Golsowice, Pawłowice, War-

szowie, Żory, Mikołów, Piotrowice, Katowice i przybędzie o godzinie 18.30 przed gmach Wojevodztwa.

Wieczerz Chopinowska. Tegorocznym sezonem koncertowym zainaugurowało Stow. Studentów Akademików „Ziemia”. Jakowyż tryb życia, codzienna szarżarza i deszczowa monotonia naszego grodu przerwana została wieczorem, który na długie czasy pozostanie w pamięci obecnych. Pomysł urządzenia wieczoru Chopinowskiego okazał się bardzo szczęśliwy. P. prof. Ołga Mariusiewicz, którą znaleźliśmy dotąd jedynie z radia, znowo była z nami, swym niezmierzonymi artizmem, wykonując duży program, złożony wyłącznie z dzieł Chopina. Nie wiadomo było, co więcej podziwiać, czy niezrównany wdzięk i poezję kantyleny w pianie meście, pełne siły i wyrazu forte, czy też fenomenalną pamięć — (Artystka odegrała cały program z pamięci). Ze pokonanie wszystkich trudności dzieł Chopina wymaga najwyższej techniki wirtuozowskiej, jest rzeczą jasną. Słyszcząc szereg utworów w dłuższym przemówieniu „geniusza” Chopina i jego „twórczość” prof. Dr. Reiss, docenił Uniew Krakowski, odkrywając dla wielu młodych miłośników z życia wielkiego mistrza. W wykonaniu orkiestry 4 p. s. p. uszyliśmy Polonez A-dur i Mazurek D-dur. Bardzo licznie zebrana publiczność rozchodziła się z zywym zadowoleniem — bowiem od ostatniego koncertu Egoisty Pietręgo — a to już lat parę — nie doznała takiej duchowej podnieci, jak na wieczorze Chopinowskim p. Olgi Mariusiewicz — za co „Ziemia” wyrazić należy pełne uznanie.

Obiary na bezrobotnych. Oficerowie rezerwy 4 p. s. p. z okazji ukończenia ćwiczeń w 4 p. s. p. ohanowali kwotę 80 zł, które złożono na ręce p. starosty Dr. Kisiały.

Założenie Związku osadników śląskich. W niedzielę, dnia 27 września odbył się zebranie w sali hotelu „Pod Białym Koniem” w Skoczowie o godz. 14.30 po południu celem założenia związku osadników śląskich z następującym programem: 1. Zaproszenie 2. Zaświadczenia uchwała w sprawie założenia związku 3. Odczytanie i przyjęcie statutu 4. Wybory do władz Związku 5. Ustalenie wysokości składek członkowskich 6. Referat p. Komisarza Ziemińskiego z Cieszyna pod tytułem: Z jakich kredytów może obecnie korzystać osadnik 7. Wolne wnioski 8. Zakończenie. Do wzięcia udziału w tem zebraniu zaprasza osadników z paracelacji państwowej i prywatnej Komitet organizacyjny.

Cisownica. — Otwarcie boiska strzeleckiego. Dnia 6 września br. odbyła się w Cisownicy podniósł uroczystość otwarcia boiska strzeleckiego. Liczne zebranych gości i strzelców z całego powiatu cieszyńskiego powitał prezes miejscowego oddziału „Strzelec” przelozony gminy Kowala, poczem otwarcia boiska dokonał przez powitany „Strzelec” Dr. Zrombala, w obecności p. starosty powiatu Dr. Kisiały. Po otwarciu boiska orkiestra odegrała hymn narodowy i podniesiona została chorągiew o barwach państwowych na wysoki maszt, poczem odbyły się strzelectwo zawodowe lekkoatletyczne. Dziarsze strzelcy z Cisownicy i z sąsiednich oddziałów okazali na świeżo otwartym własnym boisku swoją tężyznę i sprawność liczącą, grając w koszykówkę i siatkówkę, ćwicząc biegi i skoki w dal i zwyż oraz odbywając inne ćwiczenia lekkoatletyczne, wszystko z prawdziwym zapałem, zapałem i w doskonałej formie. U naszych strzelców podczas tych zawodów znać było radość i werwę życiową z faktem posiadania własnego boiska i z faktem przynależności do organizacji jednej dla naszej młodzieży, jaką jest „Związek Strzelecki”.

Nowe boisko strzeleckie w Cisownicy przedstawia się imponująco. Położone malowniczo na leśnej górze, należące ogrodzone i zaopatrzone w dużą bramę wjazdową z orłem strzeleckim u góry, staje się ono fundamentem rozwoju zdrowej idei strzeleckiej w naszym powiecie i zachęta dla tych młodych ludzi, którzy przez do „Strzelca” nie należą. Oddziałowi w Cisownicy i jego oliarnym członkom — strzelcom należy się czesć i uznanie za zniwelowanie i piękne urządzenie boiska i należy wyrazić przekonanie, że dobrze się ono zasłuży do rozwoju sił fizycznych naszej mło-

dzieży strzeleckiej, a tem samem przysporzy ono zdrowych, silnych i pełnych zapału, uświadomionych obywateli naszemu państwu.

Związek Legionistów Polskich w Wile. Z inicjatywą byłych legionistów zamieszkałych w okolicach Wisły, Ustronia i Istebnej z obojczykiem Juliuszem Łopatką apłektarzem w Wisły, oraz za taskawem poparciem i specjalnem zainteresowaniem się Kierownictwa Oddziału Ogólnego Zarządu Głównego Zw. Legionistów ob. Rady Podwolskiej w Warszawie, w dniu 30 sierpnia 1931 roku został zawiązany w siedzibie Pana Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej w Wilie oddział Zw. L. P.

Założenie tego Związku w miejscowości Wisła położonej na zachodnich rubieżach Rzeczypospolitej Polski, ma specjalnie duże znaczenie propagandowe. Idei Marszałka Piłsudskiego, do Wisły bowiem rok rocznie zjeżdżają tysiące letników z całej Polski a nawet z zagranicy w czasie pobytu Pana Prezydenta na Zamościu. Wisła gości u siebie przedstawicieli Rządu i akredytowanych przez Rząd Rzeczypospolitej przedstawicieli obcych Państw.

Ważne Zebranie Legionistów odbyło się w Wile. Oddziału, którego wódcą ob. Juliusz Łopata, prezes, ob. Stanisław Widłinski, wice prezes, ob. Antoni Reżnicki, sekretarz, i ob. Radko Wincenty, skarbnik.

Zebranie zakończono wniesieniem odczytu na cześć Pana Prezydenta Mościckiego i Marszałka Piłsudskiego.

WISŁA. — Kurs zagotowania i konserwowania owoców. — Wikary ks. Wantała. — Przeniesienie Inż. Buchty do Luwowa. W roku bieżącym odbyły się w szkole powszecznej przy kościele trzy kursy, z tego jeden wyrobów win owocowych, urządzony przez miejscowy Oddział Tow. Ogrodniczo-Pszczelarskiego, zaś dwa konserwowania owoców, urządzone przez nowozałożony Oddział Gospodarki Wsielskiej. Oba kursy prowadziła p. Zakorska, instruktorka Śląskiej Izby Rolniczej.

W kursie wyrobów win owocowych brało udział 40 osób, zaś na kursach przerobki owoców po 15 osób. Uczestniczki kursu drugiego urządziły bardzo ładną wystawę przetworów owocowych w sali gimnastycznej szkoły. W niedzielę 13 września zjeździły wystawę dorośli, zaś w dniu następnym dzieci szkolne.

W dniu 20 września powstało większe zastępstwo zborowe wiktorego w osobie ks. Wantały z Ustronia.

Z początkiem października odechdzi inż. Buchta, tuższej nadliczności na wyższe stanowisko do Luwowa. Inż. Buchta pracował od kilku lat w Wile, był czynnym i ruchliwym członkiem Rady Gminnej Towarzystwa mu najlepsze życzenia miejscowej ludności.

Ogrodzona. — Zawody strażackie. W niedzielę dnia 4 października br. odbył się o godzinie 14-rejnowe zawody strażackie regonu 4 okręgu cieszyńskiego na łące p. Grzybka w Ogrodzonej. Do zawodów stawiają Ochotni Straze Poż. z Gumin, Kostkowice, Ogrodzone i Zamarsk. Po ćwiczeniach defilada, rozdanie nagród i zabawa towarzyską w gospodzie. — Upraszta się o jaknajliczniejszy udział.

Zebrzydowice. — Zgromadzenie poselskie. Dnia 29 sierpnia br. odbyło się zgromadzenie Zjednoczenia Kolejołowców Polskich w Zebrzydowicach. Sytuacja ciężka zmusza związki zawodowe do szukania pomocy wzajemnej, względnie do szukania środków zaradczych. Toteż zgromadzenie miało charakter bardzo podniosły i rozczowy. Referaty i przemówienia przedstawiali położenie ciężkie naszego państwa, lecz z drugiej strony nie przechodzą w dziedzinę demagogii, na której tyle osób dzisiaj się popisuje i z ciemnymi komorok chcą się wydostać na światło dzienne, by śać zamęt i nienawiść. Zgromadzenie przewodniczył p. Jewula. Referat programowy o stosunkach politycznych i gospodarczych wygłosił p. poseł Hallar. Referaty zawodowe, odnoszące się ściśle do stosunków kolejowych i kolejarzy, wygłosił p. Waszkowski, czł. Zarządu i p. prezes Jaworski z Krakowa. W dyskusji i w sateracji głosy po posł. Dr. K. Rasmuski, Kunckie i inni. Po czterogodzinnych obradach, po ujęciu punktów poruszonych referatami, zamknął p. prezes Jaworski zgromadzenie. Postuluje, wysłanowanie pod adresem p. posłów i członków Zarządu Głównego Związku Ko-

legowców, są dobitnym obrazem wysokiej inteligencji naszego kolejarza polskiego, zdolnego do ofiarnej i sprawiedliwej pracy dla dobra Państwa.

Z Bielskiego.

— 0000 —

Nieudana uciełka więźniów. 20 bm około godz. 19.30 ustalowi zbite z więzienia sądu grodzkiego w Bielsku więźniowie Fr. Piela z Bestwiny pow. Biała i Michał Bolek z Oświęcimia. Wyprzedzili przepiłowali kraty w celi więziennej i na skręconych przeszcierałach spuścili się z pierwszego piętra na podwórko więzienne, a następnie przedostali się przez 6-metrowy mur na drugie podwórko, skąd z łatwości ujęli się dostali nazwamiż.

Więźniowie jednak obserwowani byli przez funkcjonariusza policyjnego, pełniącego służbę w gmachu Starostwa, kłann milicjowskich, nie zaalarmował miejscowy komisarz. Policjanci w sile około 12 odczołpi podwórko więzienia i niedoszłych zbiegów przytłoczyli i napowrót osadzili w celach więziennych.

Stan przemysłu bielskiego. Bielskie fabryki sułna pracowały ostatnio przy prawie takim samym natężeniu ruchu co w roku ubiegłym. W miesiącu lipcu br. przeprowadzono w tut. przemyśle włókienniczym 1.150.390 robotniko-godzin, podczas gdy w tymże miesiącu roku ubiegłego 1.154.158 robotniko-godzin. Różnica zatem na niekorzyść stanu zatrudnienia w lipcu br. wynosi około 3.250 robotniko-godzin. W miesiącu sierpnia br. bielski ołgry przemysłowy wywoził 28.631 kg kłann włókienniczych wartości 1.018.499 zł. Towar ten wywieziony został do krajów nadbałtyckich i północnej Austrii, Węgier, Czechosłowacji, Jugosławii, Niemiec, Szwajcarii, Włoch, Belgii, Francji, Anglii, Rumunii, Bułgarii, Grecji, na bliski i daleki Wschód, do Afryki i Ameryki. — Bielski przemysł maszynowy stworzył w ostatnich miesiącach nowy dział produkcji. Począł mianowicie wyrabiać turki i kształtki oraz maszynę do szycia. Z końca sierpnia wypuszczone na rynek pierwsze szycie maszyny do szycia w ilości 300 sztuk. Znaczący wywozowi są z uznamiem o ich konstrukcji i jakości. Maszyny te mogą — zdaniem znawców — współzawodniczyć z najlepszymi wyrobami przemysłu zagranicznego. Nowe maszyny do szycia wyposażone są w znak towarowy „Tatra”. Na wypadek większego zapotrzebowania, produkcja maszyn do szycia może być w każdej chwili zwiększona wielokrotnie.

Wiadomości z kraju.

Tragedja w rodzinie inżyniera zwolnionego z pracy. Rankiem dnia 26 bm. Siemianowice i okolica poruszona została do zwygu tragedja w rodzinie inżyniera Pelara Jana, zatrudnionego na kopalni „Richter”, który w godzinach między 6 a 7 rano dwiema kulami z rewolweru pozbawił życia małżonkę swą 38 lat liczącą Stefanję i 10-letniego syna Jerzego. Sam Pelar pięcioma dalszymi strzałami zranił się ciężko. Zabójca przewieziony do szpitala hitniczego w Siemianowicach zmarł w następstwie tej tragicznej pomyłki Pelar strzelał do żony swej i syna będących jeszcze w łóżkach, w obu wypadkach mieząc w głowę. Zabójca pozostawił list w którym postępek swój tłumaczy wypowiednieniem mu posady na kopalni „Richter”. Zwłoki ofiar tragicznego czynu Pelara zabezpieczono na miejscu do dyspozycji władz sądowych.

Nowe kredyty dla rzemiosła śląskiego. Dzięki interwencji Wojewody Dr. Michała Grażyńskiego, Bank Gospodarstwa Krajowego udzielił rzemiosłu śląskiemu kredytu w wysokości 200.000 zł, ze spłat ratalnych dotychczasowych kredytów na dotychczasowych ulgowych warunkach. Rozdział kredytów dokonają Komunalne Kasz oszczędności.

Odszkodowania za szkody majątkowe w okresie plebiscytu. Ci obywateli polscy, którzy miały pretensje przeciw Państwu niemieckiemu o odszkodowania majątkowe, mogą w dalszym ciągu toczyć postępowanie odszkodowawcze za pośrednictwem Z. O. K. Z. Wobec zmienionych warunków na mocy układu likwidacyjnego

polsko-niem. z dn. 31. paźd. 1929, poszkodowani, o ile nie zamierzają się zrzec swoj pretensji, winni przesłać Dyrekcji ZOKZ, Delegatura w Warszawie, ul. Hipoteeczna 8 najpóźniej do dnia 15 października br. nowe pełnomocnictwa. W powyższej sprawie Zarząd miejscowego Koła ZOKZ w Pszczynie udzieli wyjaśnień na najbliższym miesięcznym zebraniu, którego termin zapoda członkom osobnymi zaawizowaniemi.

Wiadomości

z za Ołzy.

W niedzielę 27 września odbędą się za Ołzą wybory gminne. Nie trzeba chyba tłumaczyć naszym Rodakom w Czechosłowacji, na jakie listy należy głosować, bo uczynią to. Już Wasza własna prasa Znaczącemu tyłko, iż od samych Was zależy, kto będzie rządził waszymi gminami — Polak, czy Czech lub Niemiec, więc idźcie do urny wyborczej zgodnie, jako Polacy, a nie jako katolicy, czy ewangelicy, socjaliści lub konserwatyści. Każdy niech uważa za swój obowiązek złożyć głos na listę polską, i to prawdziwie polską, a nie ślązkowską. Cześć Wam!

Ze świata.

Tyfus plamisty w Rosji.

W Rosji dziesiątkuje więźniów-robotników leśnych straszliwa epidemia tyfusu plamistego. Szczególnie silnie szaleje epidemia tyfusu w Archangielsku i na wyspach Solowieckich, gdzie dziennie ginie setki ludzi. Barak zamieszkiwany przez nieszczęśliwych robotników przedstawia się jako jedno wielkie cmentarstwo.

Bolszewicy wymordowali przeszło półtora miliona ludzi!

Cyfra ofiar urzędowych rzezi ludzkich w Rosji Bolszewickiej od roku 1917 do 1923 wynosi — 1.765.065 osób!!! Statystyka ta jest wyminowa, że wszelkie komentarze są zbędne. Według słowni z zawodów sytuacja przedstawia się następująco: 25 biskupów, 1215 kapłanów, 6575 profesorów i nauczycieli, 8800 lekarzy, 54850 oficerów, 260.000 żołnierzy, 10.000 policzantów, 815.000 chłopów, 182.000 robotników i dziesiątki tysięcy ludzi innych zawodów. Cyfry te nie są żmyślone, lecz są wynikiem sowieckich obliczeń. Pomyśleć tylko, że dzieje się to w myśl hasła socjalistycznych, a w dodatku w 20 wieku.

Kłeska powodzi w Chinach.

Wskutek wylewu wielkich rzek chińskich w prowincji Wan-Chu-Fej zginęło przeszło 100.000 ludzi, uciepjało 48 powiatów, a ogólnie wiaższy 70% ludności zostało poszkodowanych.

Strasza posucha w Afryce.

Kraj Zulusów w połud. - wschodniej Afryce nawiedziła strasza, niepiętna posucha. Od roku nie padał deszcz i było w ilości tysięcy sztuk padał dziennie. Ziemia jest tak twarda, iż nie można jej orać. Ludzie są bliscy śmierci głodowej.

Wśród wiadomości.

Franciszek Prade, na strunach duszy, Katowice. Smutno i blade wyglądają spóźnione kwiaty. Nie ostoją się przed przyróżmkiem. Budzą pragnienie wiosny. Smutno i blade brzmią spóźnione wiersze. Nie ostoją się przed naporem nowych listów czasów. Budzą pragnienie współczucia.

Poezje „Na strunach duszy” mogły znaleźć oddźwięk dawno temu. Czasem, udatniejszą zwrotką, przypomniał rytmikę Annyka, czasem zabrzmił jak echo melodji Konopnickiej. Wiersze po brzegi przepięknie są leżką, tęsknotą, melancholią. Zdają się nie wiedzieć o rytmie nowego życia, o formie nowej sztuki. Nie wykazują ślęj rozwoju na przestrzeni lat 1916 do 1931. Niektóre wcale wdzięczne i rzetelne, naogół zniechęcają banalem treści i formy. H. M.

Kąć dla kobiet.

Przechowywanie jaj na zimę. Najlepiej nadaje się okres wiosny i lata, a to z tego powodu, iż padać jest duża, wskutek czego ceną są niskie. Przeznaczono do przechowywania jaj winny być świeże i możliwie nie starsze, jak 5-6 dniowe, mieć skłonność gładką, jasną i świeży zapach. Praktyka wykazała, że przechowywać jaj można na przeciąg 7-9 miesięcy, o ile są zabezpieczone przed wysychaniem i działaniami bakterij gnilnych. Do tego celu służą różne roztwory, które utrudniają dostęp powietrza i działają zabójczo na bakterie.

Podajemy poniżej kilka wyrobowanych sposobów do przechowywania jaj:

Roztwór wapna. Na 1 kg wapna dodaje 15 do 20 litrów wody, mieszamy do twardości i po 2-3 dniach zlewamy się roztwór do innego naczynia bez osadu, dodaje się 2-4 gramów soli kuchennej, miesza się i wkłada jaj, pozostawiając powyżej ostatniej warstwy jaj warstwę roztworu.

Następnie należy przykryć płótnem i posypać warstwą wapna.

Roztwór soli. Na 1 litr wody dać 12-14 gramów soli kuchennej i 2-3 łyżki wapna palonego. Należy używać wapna świeżego, dobrze wypalonego.

W roztworze tym znakomicie jaja się konserwują.

W UAGA!

Wobec trudnych warunków w dzisiejszych czasach wysłujemy 20% taniej jak wszędzie. Najlepsze materiały na ubrania męskie, damskie i dziecięce, ubrania gotowe, bieliznę zimową w najlepszych gatunkach. — Cennik bezpłatnie. Dom Towarowy „Oszczędność”. Łódź, skrzynka poczt. Nr. 1. Władysław Głepach.

Kawiarnia i Restauracja „Polski Dom Ludowy” w Pszczynie

urządza we czwartek 1 października 1931 r. **WIELKIE ŚWINIÓBICIE** od godziny 9-tej rano kaszki i podgale, wieczór na małej sali do 3-giej rano

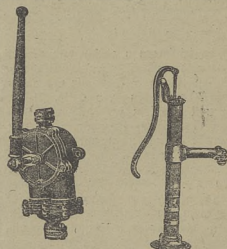
Koncert i Dancing

O laskawe poparcie prosi Gospodarz.

Do sprzedania pole, składające się z 6,5 morga pola ornego, 1 m. olszyni, 0,5 m. lasu i 1 m. łąki na korzystnych warunkach w **Zamarskach**. Wiadomości o właścicielu J. Zabyszczana lub w Redakcji.

MIESZKANIA w Pszynie

poszukuje: kuchnię, 2-3 pokoje, z wodą, światłem elektrycznym, możliwie w średnim sąsiedztwie. Oferty z podaniem warunków i terminu do Administracji tego pisma pod nr. 12.



Pompy wszelkiego rodzaju, do gnojówki, do wody, urządzenia wodociągów domowych, oraz pompy elektryczne automaty. — Reparaacje maszyn rolniczych i wykonywanie odlewów, projekty i kosztorysy oraz porady fachowe bezpłatnie.

Fr. Cofala Czechowice

fabryka maszyn i pomp, odlewnia żelaza i metali.

Drukarnia H. Nowaka Nast. w Cieszynie.